المدير والمحرر وصاحب الامتيار



EASSIN DJAZIRI Diroctour-Gérand المنوان

صندوق البوسطة مسدد ١٠٢ بتونس Case Postalo 102 - TURIS

تونس يوم السبت ١٢ محرم ١٣٤٩



صحيفة فكاهية اخالاقية انتقادية

مر نصدر في كل يوم سنت كيد

حسين اعجزيري الاطلانات - يتفق في شامها مع الادارة

- En-nadin >-

كالمشتراك هن سنت ..... ٢٠ فرنكا (قدفع سلة) الوصولات

المعتبر الأمعى كانت معتومة وممصاة من صاحبه)

SAMEDI 7 JUIN 1930

## المرابع المرابع

مؤسى جديد

خاضت الجرائد في موضوع فهمت مما قالتم بقانه انم حدث في تونس مكنب جديد الجوسية ا واذن بصح ارجل بطيء القهم مثلي ان يساءل ما قا متكون اعمال هذا الديوان الجديد البارك ؟ وانساءل هكذا لان عهدي بالبلاد عامرة بالعبوث من قبل البوم ، فلا حارق ولا حارق ، ولا هانك ولا قــاتك الا وهو واقع في ايديهم. وهون هدّه. الاصناف من الاثام واعبرائم فاي شيء يستدعي نصب هذا الديوان المتعدث عن تاميسه حديثا ؟ والجواب على هذا السؤال يكفيك ان تقول ان جريدة ( تونس الفرنية ) رحبت بالموضوع وحديدته وهكرته . وما ابدت هديد الجريدة فيها الا وكان بابا الدخول الخبرات والمسرات ١٠٠

حقراتمة دار الهدلال

اصدرت دار الهلال في مصر ( تقويم الهلال ) لعام ١٩٣٠ . وما زلت اتصفح النقدويم هذا واقلب ورقمانه واقاب الطرف في رسومه حنى وقفت على صورة جامع القبروان في صفحه ١١٦) منه وقد كتبت نحنها عارة هكذا (الحراب والمنبر في مسجد القبروان بمراكش ) وهي مايت اخرى من ايات المفراقية المختصة بها دار الهلال وحدما ولا رب ان صدور مدًا اخلط القريب من محرري الهالال واخواتم مرارا وتكرارا لا يدل على غلط كا قد يدعون، بل يدل على اعتقاد راسخ بان تونس في مراكش ومراكش ية تونى ، مع ان خروج مؤلاه الناس من مذا الجهل الخجل لا يكافهم غبر مراجعات بعبطة تفيدهم بما صاروا وكانرة دون ان يعلوه، ١٠

# شلة لازمن

القبض في احد معلات السنمانةراف على هقي ما سرونا بوما لضقط، ولا قرحنا باعتساف، وجاولا بصاد الاعتداء على صبي ١٠٠ والقبق عندنا أن أولئك الفلماء لا يفقو ق أمثال

مانيك المحلات بنيم النفرج بل مقاصد خبيثم واغراض ماقلم ١ ومن هذا بجب الاهتمام بقمم اندماج الصبان في غوغاه تلك النفوس الشريرة. اد في ذلك الاختلاط ما لا يخفى عن دل بصبر ١

واما وقد تكلمنا عن الراقص قعدير بنا ال نافك انظار من انبط بمهدتم وضع اللائمة المنتظارة الى اساليب الرقص وما تنطبوح اليم الراقصات من حركات مخجلة بنمط بناق الحياه وبطارق السنة السكارى من اكمضرور بما لا بقال حنى في السر وفي ذلك من انتهاك الاداب ما لا يةب ولا يحقي !

ولقد قرانا في الصدق السارة أك.ثر من مرة بان السلط في مختلف البلاد قد منعت وقصم البطن وحكمت بالفرامات الثقبالة على كل واقصة لم تمنثل لهدًا المنسم ولم تقلم عن ذلك الرقص

ولا رب عند احد في ان قضيم صون الاخلاق مما لا يمكن ان نسامل قيم ، او ان ندع الامور حبالم تجري كا مي جارية دون ربط ولا ضط ١ وسنفرد مقالا لكلام عن الاغاني وما في بعضها من بداية وقصى وعن تلك الني يسمونها طقاطبق وما نسمع في خلالها من عبارات قدرة واذا ال سياني بى القانون الجديد التنظرون ١

حسبن اعزيري

ولا قلنا لمنشده في امر انك قملت حسنا وانيت

ولكننا نسر ونبتهج ونعد العمل صامحا اذا ما صح منبر الالنقات الى المالاهي والمراقص الليليم، ولوكان هذا الالتفات مأنبا بشيء من التضبيق او الشدة ، والشدة في حبيال صيانة الاخلاق هي مكا قرد ونرتضيه ا

كانا مخلنا تلك المحلات وشاهدنا جيم ما يحصل في خلال عملها. وما كنا نرى لا بدي العاشين بالاهاب العامم من كابح او زاجر ١

والمحل الذي يدخل من يده تدكرة زهيمة النمن لا شك بنوى عدمقاعد ظيط من طبقات متائنة، عدا مهدم وذاك رقيم والاخر نبل ودلك منشرد وهنالك بحيط المكر بالبرىء لقبر ما دنب، وتمتم بد الادايم لكرامين اعبي وما بكون الردع الا مجيلة القداعة والهجر ومدعاة للفظ ما باباد اكباء وبجهاس من كان

ولدل ما تجب المسارعة بالاهتمام بم في تلك المحلات الممومية هو بلبة الخمور ومقارعة اوانك الدين عاهدوا القسهم على اك يصر أوها عقولهم من الرورس كاما عن لهم ات يعضروا لطرب او تمثيل فيصطحبوت هنالك الطاس والكاس، وبدلك ينقلب المكان مخميرة من جهمة وسدان صراع من جهم اجرى ا

ولا تسى اتنا قرانا قريبا في صحبقمٌ من بين تقادير البوليس ما أقاد بان رجبال الفرطة القوا

اعتلار عن زميل

لبس العلم باعراب الاسعاه الخسمة مما يستدعي دياسة كتب مطولة ، أو الحاذع على تثاليف الدرة بل هو مما يقهمه الصبي لجرد حفظه الاجرومية وقبل الالاعمول فرحها . هذه مقدمة وبعد . .

اداد محرد جريدة (مِجهي ) ان بخبر بوقاة رجل رحم الله ، فقال في واخر الفصل مكددا : (قندري اخبم السيد اليخ ) بدل ان يقول اخالا . كا يقتضب الاعراب ومن شاه مراجعة هذه الفنيعة بالشاهدة نطبه ال يقصد عدد (وجوارا) ۲۷۰۹ . صفحت ۲ عمدود ، سطر ۲۰ . و بحکي ان السبه محرد الفصل ذلك كان امدادا باحدى المدارس واصبح معدرها (عند نقسم فقط ) من كار الكناب وعظماء القكرين، وذلك كل ما نقدر ال أشار بم عنم ١٠٠٠

00000

(او عاينت عيناك حين معديي

ما لمنيني ولكنت أول من عادر)

كاصرف بمالاه اعجمال وانما

اوالا بالمبد الضميف لقدا اضر كيف السبل إلى النجاة من اللظى

بل من لهب في الحشا ابن المقر

من لي بان أعى سعر دائما

حتى الفتاه وعندها ارضى بير

ما من يدوم بعد طول عددابي

الا وجيا، عرق جسمي ما امر يا ابها الاخوان مل من حيلة

لا بالخمارعة بل بامر مختصر

قالليل يعلم ات نومي مارب

والطرف من قرط احرارة فيسهر · وتعطلت لفيّم الكـالام لان في

حنكي من الثلج المبرد لي حجر ولقد شربت من القروز (٣)

وكأنني في البطن ابث بالصرر لا أمس من عمر الزمان ولا عد

جِمِ الرِّمَانَ فَكَانُ قَسَمًا مِنْ سَقِي (الهذار)

# "SIETS

اذا انتقل منوظف الى العالم الباقي امتدهت اعناق بعض زملائه الى كرسيم بما يدل على انهم كانوا في انتظار هذا الانتقال ١٠٠٠

نزل هيء من المطر في بعض الايام الاخبرة فاحتج الشبان امحاسرون بشدة واضطروا محمل طرايشهم موقنا٠٠١

تحاول مض (الراهبات) اقتاع المائلات بكذب ما تقولم الصحافة بشان مدارسهن ولكنهن اصبحن ( راهبات ) للك العائلات ١٠٠

حضرت الى الماصمة في هذه الايام سلايمية بنزرت واحبت لبلم هنقت قبها الاسمام بالكشيو من الطقاطيق البديمة من

اذاكان في بعض الشطوط (إلاعات) يقرق فيها من لا يحسن الساحة فالالاعة بمجموعها اللاعة الكبرى لابتلاع اموال الصطاقين . . !

الامتحانات حادية في المدارس كلها وعارى نتبجة امتحال الصبية الذين يقضون طول النهار في ركوب البسكلانات ١٠٠

ما زالت الخصومة جاربة حدول خبرية بنزرت . واظنها خصومهٔ من نوع (قنش عرث الداة) لان السب فيها اخفاق حفامة رقص ١٠٠

حيال بن البهود وبين ما اعتزموه من جمم الاعانات بواحظة توزيع الزهور ، فتقرر ارسال تلك الزهور ، لضربح اللورد بلقور...

استفدنا بان الباخرة ماسبا الني احترقت كانت قي دُهابها تحمل بين الركاب شبيخ الطريقة الملاوية صاحب الاسرار والانوار ١٠٠

يغضب المشترك المتلدد اذا خاطبناد صراحة وينكر علبنا ادًا غضبنا نحن ارج.وع وصلم غبر خالص ، قليحي الانصاف ١



هو احد المشقابن بالنصوير البدوي. وهو الذي عرض في الابام الاخبرة على العموم جلما من رسومين

وهو الذي وضع بن هاتيك الرحوم صورتين لفندلة مسلمة واحدة تمثلها مضطجمة عاربة. والأخرى تربكها واقفت نصف عاربة ا

والذي يجملنا نقول . مسلمة . هو ما راينالا من جمام القدميها منزة النخضيب بالخناء ، ، ا

ابة ملة مدة التي تتمي امام اوحتاك وريشنك مستدارة وعارية ايضا ١٠٠

البقين انها لا توجد واو كانت من حريفات العموم، وخلطات الناس جيما ....

والمصور اذا ما مجا للخبال يستوحبه هينا من عناصر المرثبات فالطبيعة غنية جدا بما بمكنه ال يتخد منها اربشتم شقللا لا ينتهى مهما طال عمر القنان وامتدت ايامين

صرف صاحبنا هذا نظرة عما في الطبيعة من جال يتطلبه الفنانون حقاء والنقت الى الخدور بمد اليها خيالم لبرسم فوق لوحتم ما يجر لراسمه من من المقت كثيرا

قالى \_ سورًا \_ نقول اذن با ايها الفنان اقد أتيت عملا لا يعل على تهذبب، ولا يتفق مــم ما يجب عليك من احترام اممة انت قيها (انا) 

#### تساڪر سيو

ان الكمان الكبر والمفحكر الخطير محرو جريمة النهضة البومية الممروقة وهو المعبر عنم بالمحرر المتجول قد توقق لنحرير ( تساكر ميو ) الني بعلقونها في ابواب المساكن للنوقي من العقارب وهو يقبسل الراغبين فبها بكل بشاشة ويحضر لهم ما يريدون من الكميات بكل سرعم وباسمار لا نقبل المزاحم، وذلك من الماعم، ١٠ صباحا الى ١٢ ومن ٢ بعد الفلهر الى الخامسة

وبعد كتابة ما تقدم على الن هذا الخبور بحتاج للتصحيح والناكيد،

15/2/1/

( في طامة الشمس ما يقنيك عن زحل )

( أي ) حرف جر كقول الادب ابن الهرمه: عبري على السلواك قادر

والعقال في السوان الدر في العبد في العاهورا في ال

حمدراج تدّمب الرقابر كالمارة الرقابر المارة المارة

والله اعدادم بالسرائر (طلعم ) مجرور ، تقدول اقبل على فلاث بطلعت البهيم وقدال اقرضني مائني قرنك لاني خسرت في المقامرة وكذلك يقعل الناس ولا بخجلون ويسمي العاممة المكذبة و طلعة و ويحكى ال احدهم قال يوما لصاحب امنياز النهضة : الم تعلم بال شهر فيقري ٢٨ يوما فقال له (مدي طلعه اخرى) ظنا منم انها كذبة في حبن ان كل الناس يسرقون قلك ،

(الشمس) مضاف البه، وبعض الناس يقولون السمش بنقديم السبن وقبل هي المه فيها، وبها اخذ الشبخ فعر بري في قوله يمدح بالما قليبة: يا من تسرور قليبه فيها ترى نعم المعشم اني لاذكرها بخد عدر كلما طاعت (سميشه)

(ما) اسم موصول كقول من قال ائ ما كنيم المرادد عن مدارس الراهبات قد اقاد الكثيرين ممن كانوا ناتمين وارجلهم في المادقهموا وتدبروا ولم يق غير مكنوث الا قليلون كا يقول صاحب المائل ( زعط ومعبط ونقياز الحيط )

( يقنبك ) قمل مضادع يعني جارو مك يه قهوة المجامين بقنبك عن سماع الفن في غيرها وذلك ما لم يستبد سي الكامل ويخقي . الاصحنة . النم يطلبها المجالسون .

( عن ) حرف جر ومنم قول الشاعر صغى بن عانكمٌ الاغبابي :

لا تسالوني عن العلموم به بل فاسالوني عن اللحوم المالة الله و الناس تنتفخ المجسوم وعلى الذات الله الله و المحلف والمحلف والمحمد الله والمالة المحلف والمحمد الله والمالة المخلف والمحكدة :

اتي اشتري ندم المجموم كيفماكان بالقماكل سوم

ومن الجناس ايضا قول مقنيم :

او نراني وقد انت بسودي

لاغني فقيل بها ست عودي قسالاولى اسم مالم الطرب وهو المود المعروف. والثانية ـ عودي ـ بمعنى ارجعي ـ اي يقنع .

( زحل ) مجرور، وقد كان اسما لاحد الكواك فاصبح كنابة عن انواع كثيرة عث الناس او من عجائب المخلوقات على الاصح والله

الحيال المعالية

(AFF)

حركة الهند

كذبت الحكومة الانقليزية ما الشبع من ال يوسه الحلب من الزعيم غاندي عقد انقاق وإيقاف حركة المصال وقبل ان غاندي يكذب ما الهبم من اند مستعد القبول باي انقاق ووض نكذب ما الشيم من صحة الشفر التاني الضر اعلاد

ين هنا وهناك

تحدندوا على مسمع منا بال الشيخ معاوية النمسي قدم احتقالته من امامة جامع بادس و الممين قداوا لله الله الذي تولى الخطم بعد الشبخ ونحل نخشى ال يتى الناس ابس الهم المام !

لكل شيء سيب

انعطت في اول شهر (مبو) الاعجمي إسعاد (الدواور والاقتدة) انعطاطها معسوسا والسب في ذلك هو اعراض جل الرجال عن شرائها خودها من ان تطعمهم النساء (عصبانة مبو) ولا يشعرون ومن وابنها ان لا وجمه لهذا المحدر ما هام قد اصبح الرجل امام المراة بدون ذلك سلس القياد لا يعاكس ولا يما كس ١٠٠٠

غير مسؤولين ؟

كثر اهلان عض الناس عن ان ابناهم حقهاه وان الهدائين غير مسؤواين عما ياتين ويفعلس اولئك الابناه الذين اقا عاملهم احد نقد عرض بمالى للناهف، يقولون نعن غير مسؤولين وامل المسؤول هو صاحب المثل القائل (او كانك الميتنى من العظيمة وبيتني) ٢٠٠٠

#### حل اللغز

اعني بلقز العدد الماضي لفظ ( عبد الصمد ) وفي ما بلي احماء الادباء الدين تعابقوا الى حلم مع تقديم من وصلت اجوبتهم بالعنوان المشرط وحدّف من لم بعثوا بنامير وسم المساهدة :

السامة ـ حسين حزة (الاول). عمر قمدون(٢) احد بن مغنار الوزير (٣) . البشير الشطى . المكى الأفريقي . الاخفدري محد بن رحون . حسن الخبر . احد الشعبوني . منصور بن سليمان . كد الصفير بن حيدة . محد العبد الجباري . على وعدير محد الخميسي . على الحرقي . المختار بن الخوجه. محد البلدي. الطاهر المديني . الهادي بن منصور الطاهر النميمي . الصادق القير اني - ابر اهيم الكامل الهادي القمار . محد الكافي العبيدي . الحبيب العبادي محده معسن الباجي . خالد بن احده . ابراهيم المقبى . عثمان بن المازني . احمه بوحامه . البشيي انجوینی . محد الصالح بن ملوکه . محود بن الصادق كعفار . محد الامام . الصادق بومعبرة . بلقيك الدبابي . بنعيسي بن محمد . محمد بن ضيف الله . محد الفريني . محد بن صالح المالقي . محد بلمسن البوبكري . الجيلاني بوصرة . عبد الوهاب المحجوب عبد القادر السالم . محود بورقيه . ابراهبم الققصى الطاهر الراشدي

اما اقسر البوم فهسو : اي اسم المشل شهير بني حكب من احرف قولنا (ضرب بنا جوج) وجوائزة النساجيح الاول اشتراك في النديم المقة منيل المهمى والشاني نسخة من كتاب (المعايمة الى سبيل المومنين) والمناك نسختان من كتاب (حياة الشعى واطوارة) توجم الحلول بعنواننا (صندوق الموسطة ٢٠٠١) ويرقق كل حل بتامير في ٥٠٠٠ الموسطة ٢٠٠١)

قونس الجديدة ( بنهج الالطبة ٣٠ قاربة نهج قدقون )

تقرر موعد اقتاح هذا النزل المجميل والمطعم الفاخر يوم الاحد ٨ حوال المِاري

ونعن نعث محبي الظافة والاطممة الله يأدة على زيارة مدًا المحل الإميال الذي اعتنى بعد صاحباد السيدان الطامن بن حسن وتحد الصالح علاله كل اعتناه حرصا منهما على راحة ذائرين والشامدة اقوى عليل •

#### ماذا قالت الرصيفات عن عدونا المتاز

قالت مجلة (اعدمة) القدسية الفراه:
النهيم ـ صحبةة فكاهبة اخلائية انتقاهيدة
تصدر مرة في الاصبوع في تونى ـ يشيء هدة
الصحبةة في تونس حضرة الكانب الفاضل السبه
حسن الجريري وقد دخات اخبرا في عامها
الماش قاصدر صاحبها بهذة المناسبة عددا ممنازا
في مقدمة الصحف النونسية الني تجاهد لنيل
ماماني الادها قدرجو لها النوقيق في تحقيق غايتها
الشريقة

#### جريدة المغرب

نافينا المدين (١. ٧) من حريدة (القرب) التي اصدرها في الجزائرالسيد (تاعموت عسى بن يحي ) قرايناها حاممة لما تقرق من الاخسار المقيدة لقرائها ومهتمة بتسارل هيء من الادب، قنؤمل لها عمرا طويلا وتوقيقا ملازما.

### وسام لمستحق

انهم المجنــاب المــالي على القـاضل البازع السبد علي المحبب الكاتب الاول بادارة عمل ماطر، بوصام الافتخــاد لبراعته، ونزاهته، فنهنيه، بما هو اعلى.

### دليل التلفون

الى الآن وحتى الآن لم تنتبه ادارة البوسطه والنافراف الى مراعباة مصلحة الدهد الكبير من الوطنيين المشتركين في النافون باحضار الدابل المشتمل على احماه وعناوين مشتركها مطبوعا بالقام الدي وهي العليمة بان العدد الواقد من هؤلاء لا يعسن العام الفرنسوي وهنهم النجار والمتازات المتوايدة مخابراتها ، ومع كل هذه والمتازات المتوايدة مخابراتها ، ومع كل هذه الدواعي لما ذكر لم تشا ادارة البريد ان نسهل على حرقائها اعمالهم باحضار الدابس الدويي الذي لا حرقائها اعمالهم باحضار الدابس الدويي الذي لا نظم يحملها تكايف كبيرة بالنظر لما تقاضاة من واقر المالم وكبير النققات

ولقد رغب النا شنر كون كثيرون ان تهي المدلا الادارة شمة رغبهم فياحاتها الادارة شمة رغبهم فياحاتها اللهم هدا المدال بالامرالمدين

#### مشروبات صفاقس

بمنامية انحر احضر الناجر النشط السيد حسن بن صالم جميع السواع المشروسات الرقيمة كالروزاطم المشرود وغير ذلك من بقيمة الاصناف كالديم انواع الند الرقيم وسواد من الكلونيات والكلاسط والمحارم والاقيط فمن زار محلم بسوق النساء عدد ۳۷ وجد نوق مرغوبيه.

www.www.www.www.www.www.www.ww.



بيضافور. كونباني

هي اعظم هركمة فونقرافيمة بالعالم اجمع م نائبها الوحيدبالقطرالتونسي السبد الشير الرصابصي بنهج القصباء عدد ١٦٦

من زارة وجد جمع اصعنه هدّه الشركةالمعتوبة على متاني وقصائد الشهر المقنيين والمقنيات من ارباب القن المصري معاملة حسنة وتسهبل في الددّم

# القناعي

محالات تجــار به بسوق البالاغجيث اعداد ( ۳ و ه و ٦ و ٨ ) لصاحبها علي النميمي

وجد بهذه المصلات البضائع الانبية وغيرها:

انواع البها كر \_ قفاشب هـوم \_ مالطي \_ انواع البرقر: الزقلار اللصان ـ المريض ـ السمه المحرق ـ المحرق ـ المحرق ـ المحرق ـ المحرق ـ المحروك . والمحرف ـ المحروك . وكذا البقطى و وغير ذك بثمن رخص معقول مع البقاهم و وغير ذك بثمن رخص معقول مع البقاهم و وعين القبول

### التعاضد المالي

بعك وطني بنهج القسساء مدد ٢٠٨ بتونس يصد العسسار ويشتفل بالاعسال التي تقوم بها البنوى تصور يف اكوالات وقامين الإيوال الع

الحكيم محود الماطري في الماطري في الماطري في التراثرين جادته (شارع باب مناوة عدد ه) من الساعة م الله و صاحا ومن الساعة م جد التروال الى ٤ وبراءتم القائقة تجملنا نحرض على الالتجاه البن والانتشاع بمعلوماتي الواسعية.

اليقونم عده (١٠ - ٢٧)

الصحف الشرقية

نساع الصحف الشرقية الكبرى كـ«الساسة الاسبوعي» و الصباح الاسبوعي» و البلاغ الاسبوعي» و الصباح السرحية وقبرها من صحب الادب والنمثيل بالمكتبة العلمة لصاحبها تخمد الامن واخبى الطاهر ـ نهج الكنبة عدد ١٢ نونس

جام دار اکلد

اشتهر هذا الحمام جميع اسباب الراحمة مع نمام النظام والنظامة وحسن معالملمة صاحب زائريه . واجور الاغتمال فالمتناد

كَمَّا يُوجِدُ بِهِذَا إِلَّكُمَامِ جَبِّهِ أَنُواعِ الشَّرُوبِواتُ الأصليمُ اللَّذِيدَةَ قاطلوها.

أكبر الد استرقية ف صفاقس وحد الصحف المسربة كالساحة الاسوعية والسلاغ الاسروعي وحدويدة الفتح والفكاهة والصباح وغيرها عند متمهدها الحيد محمد الور صاحب الكتبة الشرقية بنهج الباي عدد



أخل محال الداء النجماني بلحسين بعيمنات الاحطرانات النونسية من هقد المساركة قروروه بشارع باب مويقة ٤٧ لسماعها

المعيمة الاعليم نهج الميوان عمد ه - توس

(\$13.1/E